

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 17 tháng 6 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 28/2021/TLST-DS ngày 07 tháng 6 năm 2021.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng hợp tác xã Việt Nam. Địa chỉ: 15T, đường Nguyễn Thị Đ, phường Tr, quận C, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Thị Th, chức vụ: Phó Giám đốc Ngân hàng Hợp tác xã Việt Nam - Chi nhánh Nghệ An. Người đại diện tham gia tố tụng: Bà Nguyễn Thị Phương Th, chức vụ: Trưởng Phòng giao dịch số 3 – Ngân hàng Hợp tác xã Việt Nam - Chi nhánh Nghệ An.

- *Bị đơn:* Bà Lê Thị H, sinh năm 1972; Nơi ĐKKHKT và chỗ ở hiện nay: Xóm 5, xã Kh, huyện N, tỉnh Nghệ An. Nơi công tác: Trường tiểu học Tr 2, xã Tr, huyện N, tỉnh Nghệ An.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Về nghĩa vụ trả nợ:

- Chị Lê Thị H có nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng Hợp tác xã Việt Nam (Co-op Bank) theo Hợp đồng tín dụng số TD52200001/HĐTD ngày 29/7/2015 với tổng số tiền gốc và lãi tính đến ngày 17/6/2021 là: 122.247.206 đồng (Một trăm hai mươi hai triệu, hai trăm bốn mươi bảy ngàn, hai trăm linh sáu đồng).

- Kể từ ngày 18/6/2021 cho đến khi thi hành xong, chị Lê Thị H còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền nợ gốc còn phải thi hành án theo mức lãi suất các bên thỏa thuận trong Hợp đồng tín dụng nhưng phải phù hợp với quy định của pháp luật.

2.2. Về án phí:

- Chị Lê Thị H phải chịu 3.056.180 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm.

- Trả lại cho Ngân hàng Hợp tác xã Việt Nam – Chi nhánh Nghệ An số tiền 3.000.000đ (Ba triệu đồng) tạm ứng án phí đã nộp theo Biên lai thu số 0003503 ngày 04/6/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện N, tỉnh Nghệ An.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND huyện N;
- Chi Cục THADS huyện N;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Huy Mạnh